

حقيقتنا

جريدة اسبوعية (ملحق لجريدة "أومر") لنشر مبدأ الاخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY (Supplement to "OMER")

תל-אביב, רחוב מקוה ישראל 2, ת.ד. 199

Tel-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str. P. O. B. 199

شارع مكوه يسرائيل رقم ٢، ص.ب. ١٩٩

تل ابيب، يوم الاربعاء ٢٥ تشرين الاول ١٩٣٩

التمن ٥ ملات

الاشتراكات: في فلسطين: ع.س. ٢٥ ملا
في الخارج: ع.س. ٥ مل

كلمتنا

واجب ازالة الارتباك والحيرة

يسود الحياة الاجتماعية في فلسطين الآن ارتباك وحيرة عظيمان. والباءث الاكبر على ذلك، هذه الحرب التي نشبت في اوروبا بعد اضطراب طال امه في فلسطين نفسها. فلا عجب والحالة كذلك ان توجد في البلاد حالة نفسانية من الارتباك والحيرة.

غير ان من واجب كل مجتمع بشري ان يسعى الى تحرير نفسه من حالة كهذه، لانها خطر عظيم يهدد كيانه. هذا لان النفوس التي تخضع لتأثير الارتباك والحيرة، فلا بد لها من فقد مزايا الحياة ومقتضياتها، او على الاقل امكانية العودة الى الحياة اليمونة متى عادت الامور الى مجاريها الطبيعية.

ان هذه الحرب قد ألقت فلسطين في حالة استثنائية، وسدت امامها - كما سدت امام غيرها - تلك الشرفة التي تسطل على المستقبل. فان المستقبل غامض مبهم، تحجبه شتى الحواجز والسجف، ومن هذه الحقيقة نفسها ينبعث شعاع النور الى الطريق التي تقضى الى الخروج من مأزق الارتباك.

وانا اذ تكلمنا عن المستقبل من الوجهة الاجتماعية، فانما نقصد منه تعيين الهدف الاعلى لحياة المجتمع. وهذه هي السياسة بالذات! اما الآن وقد سدت امامنا امكانية التطلع الى المستقبل، بقي علينا الاشتغال بالحاضر، ومستلزمات الحالة الراهنة، ونرك السياسة جانباً، مادامت السياسة قد تركتنا وراءها. فان السنين الماضية قد اغرقتنا في بحر من السياسة الى درجة اصيبت معها بالاهايل ضروريات حياتنا الكبرى التي يتجتم علينا القيام بها بلا امهال ولا تسويف. ولو قننا بها لما وجدت الحيرة الى نفوسنا من سبيل.

ان اسس الحياة هي الاقتصاديات والادب

(ونعني هنا بالادب - الدين والثقافة الخ) اما السياسة فشأنها توحيه هذين العاملين الاساسيين نحو التقدم ان صلت، وفي سبيل البقهر ان فسدت. وقد ابتات فلسطين في السنين الاخيرة بسوء التأثير السياسي في الاقتصاديات والادب، حتي ملت النفوس من السياسة. وتلك تعد الفترة التي نحن فيها الآن، وهي فترة الاستراحة من السياسة، فترة مباركة. ذلك اذا استطعنا ان نتغلب على الارتباك والحيرة، وان نكرس جميع جهودنا من الآن وصاعداً لاصلاح النواحي المهمة حتى الآن في الاقتصاديات والادب، التي هي اسس الحياة الحقيقية.

خذ لك مثلاً الزراعة. يقال ان فلسطين بلاد زراعية. اماذا تتجكم هنا الازمة الهائلة في مسألة المؤن في الايام الاولى بعد نشوب الحرب في قارة اخرى؟ ان الجواب على هذا السؤال بسيط جداً، وهو لان اراضي فلسطين ليست مستغلة كما يجب. كذلك الامر في سائر الفروع الاقتصادية، لان اليهود لم تكن موجهة في الماضي الى اسس الحياة، بل الى السياسة - والسياسة دون غيرها. والا لماذا ارتفعت اثمان الاقشة والاحذية وغيرها؟ لماذا لا يوجد في البلاد من الخشب والاطواق الحديدية ما يكفي لتعبئة الأتار الحضية الآن؟ لماذا احتكرت جميع بلدان العالم تجارة هذه البلاد الى الآن فباعتها كثيراً واشترت منها قليلاً، اي بدون مقابل ملائم؟ هذا وليست النواقص في ميدان الادب اقل منها في ميدان الاقتصاديات.

ان ميدان العمل واسع جداً وفي فترة الاستراحة هذه من السياسة الملعونة بركة لجميع سكان فلسطين، ولهذا فاننا نهيب بهم ان يقوموا بتنظيم شؤونهم الحيوية المهمة.

...

باتحاد العرب انقاذ لموسم البرتقال

يستدل قراء الصحف العربية بما تشهده هذه الصحف حول مشكلة الأتار الحضية ان ثمة خلافاً بين كبار منتجي هذه الأتار او مصدريها العرب ايضا. اما مصدر هذا الخلاف فهو التباين في موقفي المنتجين والمصدرين العرب من مشروع الحكومة لتنظيم صادرات الأتار الحضية بواسطة لجنة عليا يشترك فيها كل من الحكومة والعرب

واليهود على حد سواء. وهذه المسألة بعيدة عن السياسة، لانها مسألة اقتصادية ادارية محتمة. ولهذا السبب لا يوجد فرق بين موقف اليهود وموقف العرب من مشروع الحكومة بهذا الخصوص. اي ان اليهود يخالفون آراء الحكومة بهذا الشأن كما يخالفها العرب. ولكن هذا الاختلاف لم يؤد الى خلاف وانشقاق داخلي

المؤتمر الثاني لمعالجة مشكلة اللاجئين

لعدم تيسر إيجاد بلاد ملائمة لاسكان اللاجئين. فلما ازداد الضغط دعا الرئيس روزفلت الى مؤتمر ثان. ولسنا نعرف بعد تفاصيل اعمال المؤتمر لكونها سرية، غير ان ما نشر الى الآن حول قراراته لا يبعث على الامل بنتائج حسنة من هذا المؤتمر ايضا. لانه هذه القرارات لاتقضى بعمل سريع، بل بالاستعداد... للقيام بتجارب معينة بخدر شديد... وتشمل هذه التجارب بضع مئات (١) من اللاجئين فقط في السنوات القليلة المقبلة.

ورب قائل يقول: ولماذا تنتقدون العمل بخدر؟ الا بعد تقدم بطيء كهذا من قبل الحكمة والتعقل؟ وجوابنا على ذلك اننا ننتقد هذه القرارات لكونها تلمصاً ظاهراً جلياً من معالجة المشكلة بحسن نية تام لا تشوبه نوايا خفية سياسية؛ ولان هذه القرارات تشخص الى اماكن لا يرحى منها خير للاجئين كالجزر الحارة التي حاولت الاجناس البيضاء مرات عديدة استعمارها فلم تفلح. نعم، ان من الواجب علينا الترحيب بمساعي الرئيس روزفلت المحمودة في هذا الميدان، لان زعماء الحركة الصهيونية لم يفتروا عن المناداة، منذ بدء هذه الحركة، ان مشكلة الاقلية اليهودية ليست منوطة باليهود وحدهم، بل بجميع الامم على السواء. وفي عقد مؤتمري (البقية في الصفحة ٤)

انعقد في واشنطن، بدعوة من الرئيس روزفلت، مؤتمر دولي ثان لحل مشكلة اللاجئين عامة ولاجئي اليهود خاصة. وقد اشتركت في هذا المؤتمر ٣٢ الدولة التي اشتركت في مؤتمر افيان في السنة الماضية. وقد نوه الرئيس روزفلت في خطابه الافتتاحي الى ان المشكلة تعقدت ابان السنة الاخيرة الى درجة اتضح معها بصورة جلية انه ليس في وسع الجمعيات واللجان الغير الرسمية حلها. وان من شأن الحرب زيادة عدد اللاجئين حتى عشرة الى عشرين مليوناً من مختلف الامم والاديان. غير ان مشكلة اللاجئين اليهود تفوق مشكلة سائر اللاجئين في اهميتها وخطورتها. هذا ما اعترف به الرئيس روزفلت نفسه، والسبب جلي واضح فان لاجئي الحرب الغير اليهود لا يعانون اليوم المشاق الكبيرة في إيجاد ملجأ لهم كما انهم لن يعانون صعوبة في العودة الى بلادهم متى وضعت الحرب اوزارها. اما اللاجئين اليهود فان الدول لا تتساهل في معاملتهم الآن تساهلها مع لاجئي الحرب الغير اليهود، كما انه لا امل كبير لهم بالعودة الى بلادهم بعد الحرب، ولذا فانهم بحاجة لا الى ملجأ بل الى موطن جديد

يعلم القراء ان المؤتمر الدولي الاول قد فشل فشلاً مريعاً في حل مشكلة اللاجئين اليهود

بين اليهود كما حدث ذلك بين العرب. ولماذا؟ لان اليهود، بعد جهود طويلة، نجحوا في توحيد صفوفهم في هذا الفرع الاقتصادي العظيم الاهمية حتى اصبح اتحاد منتجي الأتار الحضية ومصدرها اليهود في شركة واحدة اتحاداً تاماً لا يؤثر فيه خلاف خارجي. وبعد ان يتبادل اعضاء الشركة الآراء، ومن الطبيعي ان تكون في بادى الامر مختلفة، تتخذ الشركة قراراً موحداً وتسلك بمقتضاه. اما العرب، فهم لا يزالون غير منظمين، غير متحدين، ولذلك يؤدي كل اختلاف في الآراء بينهم الى نزاع وانشقاق.

ويريد المصدرون العرب، كما طالعنا ذلك في الصحف المحلية التي صدرت يوم الاحد الماضي، ان يتفق العرب واليهود فيما بينهم بشأن تصدير الأتار الى الخارج. وهذا قرار صحيح، مقبول.

غير ان من حق اليهود ان يتساءلوا كيف يمكنهم الاتفاق مع العرب مادام العرب انفسهم منقسمين غير متحدين مثلهم؟ كيف يحدث التفاهم والاتفاق بين العرب واليهود ما دام العرب انفسهم مختلفين فيما بينهم؟

ان مسألة تصدير الأتار الحضية من اهم المسائل الاقتصادية في هذه البلاد، لان كيان قسم كبير من سكانها متعلق بها ولذلك من واجب المنتجين والمصدرين العرب ان يتحدوا لكي يستطيعوا التوصل الى الاتفاق المنشود الميمون مع الشركة التعاونية اليهودية وحينئذ يسهل عليهم جميعاً ادخال التعديلات المطلوبة على مشروع الحكومة الحالي لصالح كل من له مساس في مسألة الأتار الحضية وتصريفها.

...

بوادر التقارب بين اليهود والعرب

عقدت اجتماعات عدة خلال الاسابيع الاخيرة في شتى انحاء فلسطين حضرها طائفة من مفكرى اليهود والعرب من مختلف الاوساط السياسية والاقتصادية. وقد سادت تلك الاجتماعات روح المصافاة وحسن النية والييل الى التآخي والتعاون الصحيحين. اما فكرة عقد هذه الاجتماعات فلم تنضج لدى احد الفريقين دون الآخر بل كانت كامنة في نفوس انباء الامتين في آن واحد معاً؛ والدليل على ذلك ان الدعوة الى بعض هذه الاجتماعات صدرت عن العرب، بينما الدعوة الى البعض الآخر صدرت عن اليهود. اما الظروف التي ادت الى اختار هذه الفكرة في نفوس هؤلاء المفكرين فمعلومة سيأتي ذكرها في سياق الحديث وكذلك الغاية التي عقدت لاجلها هذه الاجتماعات.

من الطبيعي ان البحث في اجتماعات كهذه لا بد له ان يتناول العلاقات التي سادت بين العرب واليهود خلال السنين الماضية، ولا سيما كايوس الاضطرابات الذي اقل وطأته على صدور سكان هذه البلاد اجمعين. ولقد اتفق المجتمعون على ان سياسة التشاحن والتطاحن والتناحر التي سلكها العرب سواء طوعا او كرهاً كانت سياسة عوجاء تعامت عن الحقائق الواقعية، وشطت عن جادة الصواب، دون تنبصر في عواقب الامور بعين الروية والحكمة. ذلك ان وجود العرب في فلسطين حقيقة راهنة ليس في وسع احد انكارها او معارضتها او تغييرها وتبديلها. كما ان وجود اليهود في فلسطين ووجود اخوانهم المضطهدين المطرودين من بلادهم في الخارج حقيقتان واقعتان لا يحدى التغاضي عنها او اوهامها نفعاً، ومن المستحيل معالجة ادواء الامة اليهودية بغير العلاج الايجابي الشافي. كذلك وجود الحكومة المنتدبة لهذه البلاد وسياسة حفظ التوازن التي جرت عليها ازاء اليهود والعرب فيها حقيقتان لا مرية فيها ولا اشكال لهما ولا ايهام.

هذا ما ابداه المجتمعون من عرب ويهود في هذه الاجتماعات. وزادوا على ذلك انه اذا كان في حكم الاستطاعة اجتناء اية فائدة من اضطرابات السنوات الثلاث الاخيرة الدامية، ففائدتها الوحيدة هي انها برهنت لكل من العرب واليهود والبريطانيين ان ليس في استطاعة فريق منهم بلوغ امانيه على حساب الآخر.

اما البلاد نفسها فقد كانت ولم تزال في أمس الحاجة الى العمران والتقدم، والاحياء والتجديد. ولقد اعترف العرب في هذه الاجتماعات ان قدوم اليهود الى هذه البلاد قد كان العامل الاكبر على رقيها وازدهارها ورفاهية سكانها. واورد بعضهم على سبيل الاستشهاد الاخبار التي نقلتها الصحف عن لاجئي اليهود الى انكلترا وفرنسا اللتين اعترفتا رسمياً بان هؤلاء اللاجئين قد كانوا سببا في تنشيط الصناعات في بلادها وازدياد صادراتها. هذا في انكلترا وفرنسا فك بالخرى في فلسطين؟!... واهم ما اتضح في هذه الاجتماعات ان العرب قد اقتنعوا تماما بان الدماء التي سفكت في فلسطين قد ذهبت هدرًا، دون ان

تحقق هدفاً واحداً من تلك الاهداف التي لوح بها زعماء العرب المتطرفون واتخذوها ذريعة لاستئالة الشعب لماضيتهم اولاً، ثم اكرهوه الى ذلك اكراها بافواه المسدسات والبنادق. واكد العرب في هذه الاجتماعات ان عرب فلسطين اجمالاً قد ثبت لهم انهم وضعوا ثقتهم في غير موضعها، واصبحوا نادمين على اغترارهم، لا يكونون لزعمائهم السابقين في صدورهم سوى الاستياء والجفاء، لانهم سلكوا بهم مسالك الضلالة دون مسالك الهدى كما اكدوا ايضا بان جل العرب كلما ذكروا ما مر على هذه البلاد في السنوات الثلاث الاخيرة من احوال اقشعرت ابدانهم كما يقشعر بدن الانسان لذكرى

كابوس مرعب. وقد اجمع العرب واليهود في هذه الاجتماعات على ان الواجب الرئيسى للمحتم على الفريقين في هذه الآونة انقاذ البلاد وسكانها جميعاً من عواقب هذا الكابوس الوحشية جداً، والتعجيل في عملية شفائها وتجديد قواها استعداداً لتحمل بلايا الحرب التي لم تسبها حتى الآن كثيراً، على انها قد تتناولها باهول معانيها في المستقبل، وان يكن هذا الامر بعيد الاحتمال في الحال الحاضرة.

وقد اجمع هؤلاء المفكرين اليهود والعرب على ان الطريقة المثلى لانتشال البلاد من ازماتها هي ضرب الكشع عن الماضي واحقاده ونسيان الاضطرابات الاخيرة ونائجها السياسية والغير السياسية من دماء ودمار وكتب وقوانين؛ وصفاء النيات وتوجيه الازدهان الى التفاهم المتبادل

الاتفاق التركي البريطاني الفرنسي

من اكبر ضمانات السلم في شرق البحر المتوسط وضربة قتالة لسياسة النازيين السفاحين

اننا نعلم الآن حق العلم ان روسيا طلعت من تركيا الابتعاد عن انكلترا وفرنسا تماماً، واغلاق مضيق البسفور والدردنيل في وجه اساطيلها الحربية، بينما كان فون بابين يلح في الوقت ذاته وللغاية نفسها على ساسة تركيا في انقره وبعدهم بالمسكآت «الحسنة» على حساب العراق وسوريا وغيرها. ومعنى هذا ان تركيا طولبت بالغاء جميع الاتفاقات السياسية المتعلقة بالشرق الادنى والوسط، تلك الاتفاقات القائمة على العلاقات الودية الوثيقة بينها وبين انكلترا وفرنسا. ولكن تركيا ادركت ماذا عسى يكون مصيرها في المستقبل اذا تهاوت امام هذا الضغط. حيث لا فتاً مصيرها ان يصبح على ما صارت اليه تشيكوسلوفاكيا وبولونيا ولتوانيا وغيرها من البلدان التي احتلتها النازيون والروس بقوة السلاح او بالتهديد والوعيد. لذلك لم يسع تركيا، رغم صداقتها القديمة لروسيا الشيوعية، تلك الصداقة الناجمة عن المساعدة الكبرى التي مدتها روسيا لمصطفى كمال في حروبه الوطنية — لم يسع تركيا

كان يوم ٢٠ الجاري يوم فوز سياسي كبير لحكومتي انكلترا وفرنسا، حيث وقع فيه نهائياً في انقرة بينها وبين تركيا اتفاق يقضى بالتعاون والدفاع المتبادل لدى وقوع حرب في شرق البحر الابيض المتوسط، او اذا وقع اي اعتداء على تركيا من دولة اوروية.

اما اهمية هذا الاتفاق فعظمه جداً، وقد اهتمت فيه روسيا والمانيا وايطاليا ايضا اهتماماً كبيراً. كما تتبع تطوراته دول البلقان وجميع الدول الاسلامية والعربية ايضاً. من ذلك يتبين ان اهمية هذا الاتفاق دولية عالمية. اما اهميته العالمية فناشئة عن انقسام دول العالم الى فريقين متحاربين وفريق ثالث محايد لم يكتمل عقده بعد. ولذا لا تزال تبذل الجهود من وراء الستار لاستئالة هذه الدولة المحايدة او تلك الى الانضمام الى احد الفريقين المتحاربين. وتبذل هذه الجهود الآن بصورة خاصة لاستئالة بضع دول «ذات مفاتيح» نظراً لموقفها الجغرافي بين القارات والبحار. وكل ما جرى بين انقرة وعواصم اوربا الكبرى في الاشهر الاخيرة كان توصلاً لتلك الغاية. نعم ان تركيا ليست الآن دولة عظمى، غير انها لا تزال دولة ذات شأن عسكري هام، اصف اليه موقفها الجغرافي الممتاز بصفتها «صاحبة مفتاح» الدردنيل من جهة، وزعيمة الدول الاسلامية من جهة اخرى.

وقد نقلت الينا الاسلاك البرقية ان فون بابين سفير المانيا في انقرة، غادر عاصمة تركيا يوم انقطاع المفاوضات في موسكو بين وزير خارجية تركيا والحكومة الروسية. فكان لعمل السفير الالمانى هذا مغزى عظيم لانه يدل على ان المفاوضات لم تدر بشأن العلاقات بين روسيا وتركيا فحسب، بل حول موقف تركيا من المحور الروسى الالمانى! ومما لا مشاحة فيه بان انقطاع المفاوضات في موسكو من شأنه ارغام المانيا على اتخاذ سياسة جديدة ازاء تركيا والدول الملتفة حولها، وهذا ما دعا السفير الى الاسراع الى حكومته في برلين.

واعتماد كل فريق بحاجات الآخر وامانيه المحلية وغير المحلية؛ وايجاد طرق التعاون الصحيح في جميع مناحى الحياة ولا سيما الزراعية والصناعية والتجارية الى غير ذلك من الوسائل الناجمة التي اظهرتها الظروف والاحوال وستظهرها ايضا فيما بعد.

هذه خلاصة ما دار حوله البحث في الاجتماعات التي نحن بصدها مع العلم ان الحديث في كل هذه الاجتماعات لم يجر في مجرى واحد او يتخذ قالباً واحداً. ولنا الامل الوطيد ان هذه الفاتحة ستكون قدوة للآخرين من ابناء الامتين فيشعر كل منهم بان من واجبه بث الروح التي سادت هذه الاجتماعات ويشجع كل تقارب من هذا النوع. لكي تتحقق الغايات المنشودة.

الا ان قررت تفضيل الصداقة الجديدة التي تربطها بانكلترا وفرنسا على غيرها.

غير ان تكوين الكتلة الروسية الالمانية بصورة نهائية لم يتم بعد ايضاً. وقد يظهر بين يوم وآخر ان ثمة شقوفا هامة في نساء هذه الكتلة. كما ان انكلترا نفسها لم تزال تدهن روسيا قليلاً ولذلك ليس من مصلحة انكلترا ان تتعدت تركيا عن روسيا نهائياً. ولذلك نص الاتفاق الجديد الذي نحن بصده الآن بوضوح وجلاء على انه غير موجه ضد روسيا. اما انه موجه ضد المانيا فواضح صريح، كما انه موجه ضد ايطاليا اذا خاضت غمار الحرب الى جانب المانيا ضد انكلترا وفرنسا.

ولذلك فان توقيع هذا الاتفاق لهو اكبر فشل منيت به السياسة الهتلرية النازية في الشرق الاسلامى، لان تركيا هي الزعيمة السياسية لهذا الشرق. هكذا اصبحت تركيا من جديد من اكبر عوامل السياسة الشرقية بصفتها شريكة لانكلترا وفرنسا. واصبحت الاشاعات القائلة باحتلال تركيا العراق وسوريا وفلسطين ايضاً على ما عرضته عليها المانيا حديث خرافة. ومن جهة اخرى من شأن هذا الاتفاق ان يعزز موقف انكلترا وفرنسا في الشرق المتوسط اى الشرق الاسلامى والعربى تعزيزاً قاطعاً يبعد شبح الحرب عنه وعن جواره.

فكاهات سياسية

- هل عندك بيض؟
- نعم يا سيدنى.
- هل هو طازج؟
- اي والله. انه مأخوذ توأً من تحت البقرة.

ابتكار نازى

روى احد الفلاحين في لوكسمبورغ عن صديق الماني له من برلين قال: هل بلغك خبر الطريقة الجديدة التي ابتكرها زعمائنا النازيون لاعدام المحكومين عليهم عندنا في الرايخ؟ انهم يأمررون المحكوم عليه بأغراض عينية، ثم يأمررونه بيسط كفيه، ثم يضعون في كفه الواحدة اوقية من الزبدة وفي الثانية اوقية من اللحم، ثم يأمررونه بفتح عينيه — فيسقط ميتاً لفرط دهشته.

الفئران الاصطناعية

ادى القحط بالنازيين الى استحضار الاطعمة الصناعية. وقد زار الماني مدينة امستردام، واستأنس بمجادنة صاحبة الفندق الذي نزله هناك، فاخذ يتذمر بصراحة من رداءة الطعام وقلته في المانيا. فسألته صاحبة الفندق:

— قل لي بربك، أصبح انكم تأكلون الفئران في المانيا؟ — اجاب الالمانى:

— الفئران! ان الفئران الطبيعية لا بأس بها. ولكن الفئران التي نأكلها هي اصطناعية.

البيض الطازج

قل البيض في المانيا فاخذ علماء النازيين يصنعون من الحليب بيضاً. ودخلت امراء ذات يوم دكان بقال فسألته:

هل تذهب الدماء هدرا

ام ينشأ عنها عالم جديد اتقن واصلح ؟

حياة العاملين في الصناعة ، بقطع النظر عن
الالوان والاجناس .

ويجب ان يشمل دستور حكومة الحكومات
الاساسى بنداً اساسياً تدج فيه شروط التمدن
الجوهرية منها حرية التفكير والعبير في جميع
وجوه الحياة العامة ، وحقوق الطبقات العاملة
الاساسية ، وكذلك حقوق الاقليات .

هذه رؤوس اقلام اجمالية يجب على جميع
المفكرين من ساسة وادباء التفكير فيها وتعليلها
وتركيها بغية التوصل الى ذلك النظام الدولى
المشترك الذى يضمن السلام لاوروبا والعالم اجمع .
ولياحظ القراء ان الولايات المتحدة
الاميركية تكاد تساوى مساحتها مساحة اوروبا ،
وهى منقسمة الى ولايات ، ولكل ولاية حكومة
ومجلس نواب ، وعاصمتها واشنطن هي مقر
حكومة جميع هذه الحكومات التي تدير شؤونها
العسكرية والسياسية الخ . ولم تشب بين هذه
الولايات منذ نشوءها الا حرب واحدة بينا
نشبت في اوروبا في الحين ذاته حروب كثيرة .
فالنظام السائد في الولايات المتحدة الاميركية ليس من
المستحيل تطبيقه في « الدول المتحدة الاوروبية » .
كما انه يلاحظ ايضاً ان امر الدفاع عن
الامبراطوريتين البريطانية والفرنسية موحد
في هذه الحرب ، وفي هذا جرثومة لتوحيد
امر الدفاع في العالم كله .

نشرت « دابار » مقالاً للكاتب السياسى
الانكليزى المعروف هـ نـ . برايسفورد بحث
فيه فيما يجب ان يكون النظام الذى يحسن بالعالم
ان يطمح الى تطبيقه بعد الحرب ، لكي يتخلص
من مساوىء النظام الحالي وما ينطوى عليه
من خطر نشوب حرب عالمية ثالثة ، قال :
ان العودة الى نظام « عصبة الامم » المعروف
لدينا خطأ . ان العالم بحاجة ليس الى « عصبة
امم » بل الى « حكومة امم » اي حكومة دولية
فوق حكومات الامم ، تكون لها صلاحية سن
القوانين باكثرية الاصوات (لا باجماعها كما كان
الامر في « عصبة الامم ») وكذلك اتخاذ القرارات
النهائية في شؤون العلاقات بين الدول . ومن
صلاحيات هذه الحكومة ان تكون للمدير والمرجع
الاعلى لاقتصاديات الامم . بحيث تشعر كل امة
ان اقتصادياتها عضو في جسم الاقتصاديات
العالمية ، لا حياة له الا ببقائه لاصفاً بهذا الجسم .
ومن صلاحياتها ايضاً ان تكون المدير والمرجع
الاعلى للامن العام في العالم كله ، والقائد الاعلى
لشؤون الدفاع . ويجب ان يكون تعاون الامم
على انشاء حكومة الحكومات هذه قائماً على اساس
مبدأ سياسى واجتماعى مشترك واحد . ومن
الجهالة ان يقال ان نظام الدولة الفلانية الداخلى
لا يعنيننا لان التجارب علمتنا ان السياسة الدولية
الخارجية لكل دولة تنجم عن نظامها السياسى
الداخلى . ومن الجهالة ايضاً ان تشترك في حكومة
الحكومات هذه دولة لا تعتق مبادئ التعاون
الدولى العليا .

فكيف يكون انشاء حكومة الحكومات هذه ؟
يكون المفوض الاعلى في هذه الحكومة
مجلسين : مجلس الشيوخ ومجلس النواب . ويقوم
بانتخاب مجلس النواب اعضاء مجالس النواب
الموجودة في الدول التي تريد الاشتراك في هذه
الحكومة ، كما يقوم بانتخاب مجلس الشيوخ اعضاء
مجالس الوزراء في تلك الدول .

ويجب ان تنحصر القوات العسكرية في
ايدى هذه الحكومة ومجلسيها المذكورين .
وتتألف هذه القوات من جيش دولى موحد ،
واسطول بحرى دولى موحد ، واسطول جوى
دولى موحد ، وتستمد هذه كلها من جيوش
واساطيل الدول المشتركة في حكومة الحكومات هذه
وتكون هذه الحكومة صاحبة القيادة العليا
المسؤولة عن الدفاع عن جميع الدول اعضاءها ،
بحيث لا تحتاج هذه الدول الى اكثر من بوليس
نظامى للمحافظة على الامن العام في الداخل .

وتسلم ادارة جميع المستعمرات الى حكومة
الحكومات هذه ، ويكون الموظفون الاداريون
في المستعمرات دوليين ، اي لا يكونون كلهم
انكليزاً في مستعمرة واحدة ، وكلهم هولانديين
في اخرى ، بل خليطاً من الجميع .

وتنشئ حكومة الحكومات معهداً لبحث
الشؤون الاقتصادية في جميع البلدان المشتركة
فيها ووضع الخطط لتنظيم الانتاج والتوزيع .
والغاية من ذلك رفع الحواجز السكرية ورفع
مستوى حياة العاملين في الزراعة الى مستوى

من طرائف الحرب

كيف يفهم النازيون معنى الصداقة ؟

من حيل الجاسوسية النازية في بولونيا

« حزب المانيا الفتية » — مثلاً — ٨٠ فرعا
و ١٤ جريدة ، ولكنه كاد لا يشتغل في الدعاية
السياسة ابداً الا ان زعماءه ورؤساءه المحليين
كانوا ضباطاً في الجيش الالماني سابقاً ، وكانوا
يخرجون للسياحة « وشم الهواء » في بولونيا طولاً
وعرضاً ، ويرسمون الخرائط الحربية ، ولم يتركوا
ناحية من نواحي بولونيا الغربية والمركزية دون
ان يتغلغلوا فيها ويرسموا خريطتها . وكان كل جندي
الماني يخدم في الجيش البولوني جاسوساً يفشى
الاسرار العسكرية لزعيمة المحلي عند اجازته .
وفي سنة ١٩٣٦ زار بولونيا ١٢ ألف « سائح »
الماني ، منهم « طلاب » و « علماء » و « اقتصاديون »
ساحوا في بولونيا طولاً وعرضاً ورأوا فيها
اكثير مما رآه البولونيون انفسهم .

وكان عدد الصحفيين الاجانب في وارسو
٦٥ ، ثلاثون منهم من جميع انحاء العالم والـ ٣٥
الباقون من المانيا وحدها فقط . وكان هؤلاء
الصحفيون الالماني يتقاضون نحو ٢٠٠ جنيه
شهرياً وكانوا يسافرون شهرياً الى
برلين . ولما بدأت بولونيا في تحصين
شبه جزيرة هال المحاذية لميناء غدينيا سافروا
كلهم الى هذا الميناء ، واقاموا فيه شهراً كاملاً ،
وقد عرف سائر الصحفيين الاجانب غايتهم
وهزوا رؤوسهم ، ولكن الحكومة البولونية
كانت كأنها لا تدرك شيئاً . ولما هاجم الاسطول
الالماني شبه جزيرة هال مؤخراً تبين للجميع
ان رجال الاسطول يعلمون جيداً اين المواقع
التي يجب تصويب مدافعهم اليها . وقبل ان تحتاج
الجيش الالمانية بولونيا بثلاثة ايام غادرها
الصحفيون ثم عادوا اليها مع الجيوش كضباط
ادلاء !

وكان ويدل الالماني قد سكن وارسو اباً
عن جد وكان له فيها احسن واكبر مصنع
للسوكولاته . ولكنه كان ينفق امواله على جريدة
لاسامية تطعن باليهود . ولكن ايام في الحرب
توفق البوليس في وارسو بعد تفتيش قصره الى
اكتشاف محطة اذاعة لا سلكية تخبر الالماني
دقائق معدودة قبل شروعهم في غاراتهم الجوية ،
فالقي القبض عليه وعلى اربعة جواسيس المان
معه فاعدموا .

كذلك كان شأن الالماني هابروش
المتجنس بالجنسية البولونية وصاحب مصانع البيرة
الكبرى في بولونيا . فانه و ٦٠٠ العامل الالماني
الذين اشتغلوا عنده كانوا جواسيس للنازيين .
وقد اكتشف البوليس في مصانعه محطات اذاعة
لاسلكية وحمام البريد الزاجل .

هذا قليل من كثير من اعمال الجاسوسية
الالمانية في بولونيا ، وقد كان الثمن الذى دفعته
بولونيا لقاء « صداقه » النازيين « واخلاصهم »
لها مدة خمس سنوات — ثمناً باهظاً جداً .

فهل يوجد في العالم شخصية زهية او امة
مدركة تحذرها نفسها بعد هذا كله بالاعتماد على
« صداقه » هؤلاء « واخلاصهم » وترك اليهم
وتثق بوعودهم ؟

اذا اردت ان تلم معنى صداقة النازيين ،
وقيمة ما يظهرهونه للغير من مودة ، ومقدار
الاخلاص الذى يكنونه في صدورهم للبلاد التي
تأويهم واجدادهم عشرات السنين ، فتأمل في
بولونيا وما آلت اليه حالتها بفضل « صداقتهم »
ومودتهم واخلاصهم » وبفضل حماقة البولونيين
الذين آمنوا بهذه « الصداقة والمودة والاخلاص » .

في سنة ١٩٣٤ وقع في برلين بين
بولونيا و المانيا اتفاق التزم فيه النازيون بالمحافظة
على صداقتهم لبولونيا وعدم الاعتداء عليها مدة
عشر سنوات ! ولكنهم ابتدأوا منذ ذات اليوم
الذى وقع فيه هذا الاتفاق يكيديون المكائد
لاقتراس بولونيا . منذ ذلك اليوم اخذوا يحكيون
في بولونيا شبكة من الجاسوسية متشعبة لاطراف
تمتد الاصابع متغلغلة الى اعماق اسرار
الجيش والصناعات الحربية ، والحياة
السياسية . ولا يخفى ان اجتياح الجيوش الالمانية
بولونيا على جناح السرعة كان ممكناً الى حد
بعيد لا لحكمة العسكريين وقوة جيوشهم ، بل
لدراسة الجوانيس وبعد حيلتهم

كان عدد الالماني القاطنين في البلاد
البولونية ٨٠٠ ألف ، اغلبهم سكنوها اباً عن
جد ، ولكن اغلبهم خانوها وانقلب كل واحد
منهم جاسوساً للنازيين . وكان لحزبهم الاكبر ،

وفاة مستشرق جليل

ورئيس لجنة مؤلفيها منذ سنة ١٩٢٤ ؛ وعضو
اللجنة العلمية الملكية في أمستردام . وهو واضع
كتاب « مفتاح كنوز السنة » في الحديث
النبوى ايضاً . وله بحوث نفيسة وتلاميذ
عديدون في البلاد العربية التي زارها مراراً
باحثاً ومنتقياً في خدمة العلوم العربية والاسلامية .
وقد كان لحيه رنة حزن وأسف عظيمين
عند عارفى فضله وعلمه .

...

من القراء واليهام واجب السعى في سبيل التفاهم

حرباً شعواء قبل ان يتوصلوا الى ذلك !
ولكننا نسينا او تناسينا بان امرأ كهذا
يعد من رابع المستحيلات .

ان العرب واليهود موجودون في فلسطين ،
ووجودهم حقيقة راهنة لا وهم فيها ولا خيال .
ووجودهم هذا يحتم على كل منهم الاتفاق
والاتحاد مع الآخر ، لكي تعم البركة البلاد ،
وترضى الارض والسماء عن سكانها ، فتتحسن
احوالهم للمادية والمعنوية . ولذا اقول ليتق الله
في قلوبهم اولئك الذين جعلوا دينهم بث
الاوهم ومساعدة العدو الاجنبى على التفريق
بين الشعوب وتخريض الاخ على اخيه . والله
ولي التوفيق .

(ع . س .)

يافا

احد مؤيدى التفاهم بين العرب واليهود

من اخبار هـ لاندان البروفسور فنسك ،
عميد الجامعة الهوندية في لايدن ، قد توفي عن
٥٧ سنة على اثر مرض عضال لازمه ما يتوفى
على ثلاثة اشهر . وكان الفقيه احد كبار
المستشرقين قضى حياته في الدرس والتأليف في
البحوث العربية والاسلامية والعربية . وقد اثنى
اللغة العبرية في جامعة لايدن منذ سنة ١٩١٢
والعلوم الاسلامية والعربية منذ سنة ١٩٢٧ ؛
وهو صاحب مشروع دائرة المعارف الاسلامية

حضرة مدير جريدة « حقيقة الامر » المحترم ،
ارجو نشر كلتي هذه عملاً بمبدأ حرية
الفرد ودمتم .

ها قد مرت عشرون سنة ونيف ومنها
السنوات الاخيرة الدامية على فلسطين واهلها ،
والاضرار التي لحقت بهذه البقعة المقدسة ومن
عليها لا تعد ولا تحصى ؛ واولو الضحايا الحرة
والعقول المفكرة ما زالوا نياماً .

اننا معشر العرب قد ملئنا رؤوسنا
بالخيالات واعطيت الفرص لدوى النفوس الشريرة
لبذر بذورهم الفاسدة في ادمغتنا يساعدهم في
ذلك اولئك الاعداء المتظاهرون بالصداقة .
فاوهمونا بانه متى تكاثرت عدد اليهود في فلسطين
طردونا منها . ولذلك يجب ان نعلن عليهم

« يصنعون تراباً »

نشرت الكتبة العبرية «مراخه حبس» تحت هذا العنوان حديثاً وصفت فيه خبرة سمخ وهي إحدى القرى اليهودية التي انشئت في اثناء سنى الاضطرابات شمالي فلسطين بالقرب من حانونا، كما غادرتها يوم انشائها وكما عادت فرأيتها بعد سنة تقريباً. قالت الكتبة :

قفر بور، صخور زئفة جرداء، شجرات بلوط شحيحة، اشوك ونباتات برية، ورهط من الشبان والشابات — هذا كل ما تركناه وراءنا عندما غادرنا خبرة سمخ عشية يوم انشائها .

رهط من الشبان والشابات داخل سور من الاسلاك الشائكة ومن حولهم قفر بور، وشجرات بلوط شحيحة، وصخور نائفة جرداء تمكن اخطار الموت وراءها .

مر على ذلك عشرة اشهر بلغتنا خلالها انباء من وراء تلك السور الشائكة نتحدث عن تهديد القفار، وقلع الصخور، واستئصال الاشواك، والحرق والزرع، وجمع الغلة البكر . اصبح ماتقوله هذه الانباء ؟ وكيف يقوم ذلك الرهط من الشبان والشابات بهذه الاعمال كلها ؟

ها نحن زور خبرة سمخ ثانية بعد مرور عشرة اشهر على انشائها . الحرس يرافقنا كما فعل ذلك منذ عشرة اشهر ، والأيام لاتزال عابسة مكفهرة كما كانت ، او انها وايم الحق اشد عبوساً واكفهراراً ، لما يخيم عليها من المأسى والمخاطر والمخاوف الصادرة عن اوروبا . ومن حولنا قفر بور، وصخور نائفة، واشجار شحيحة . ها قد دوننا من السور الشائكة، وانفجحت فيها امامنا باب شائكة ايضاً لا تفتح الا في مواقيت معينة كل يوم . خيم وتخاشيب معتمدة، والى

جانبا هياكل عمارات من الاسمنت ستقام لتحل محل الخيم والتخاشيب : عمارة، اثنتان، ثلاث، اربع ، خمس عمارات للاقامة الدائمة ، للحياة الحصة الناضجة وسط التفر . عند المدخل آكام من التبن . وفي احدى التخاشيب مولودان جديدان ، وعلى بعد ما من الدور الشائكة مزرعة للخضراوات . بوادر حياة خصة وسط القفر . على ان ههنا لم يكن موحها هذه المرة الى هذه البوادر ، بل الى ما هو اهم واثبت منها ، الى اعمال التمديد ، الى حيث تقلع الصخور، وتستأصل الاشوك، وتحرق النباتات البرية، وتزال الاحجار ، وتصنع التربة الصالحة للزرع .

كان يوم سموم لافحة ، وقد توسطت شمس الصيف السماء وغمرت الدنيا بحرارها الشديدة . كادت اقدامنا تحترق وهي تطأ الارض ، وخلصنا الاشواك تلتهب كلما حركتها لفحة من السموم ارجلنا تتقدم بتعب وتثاقل على الصخور الحارة، وتشعر بالراحة كلما وطأت كفاً من التربة السمراء . وتلفتنا نظارنا يميناً وشمالاً فلا تقع الا على الاحجار الكبيرة وسننن الصخر النائية واطواد الجبال الجرداء المحترقة . ما هي قدرة الانسان ازاءها ؟ هل تكفيه حياته كلها لايائها ؟

ولكن ... ما تلك الاشباح المتحركة هناك على منحدر احد الجبال — ذاهبة آية ، منحنية منتصبه ؟ عربة يد تتقل ، قبعات قش واسعة الاكفاف ، اجسام سمراء ، قمصان بللها العرق، سواعد قوية ترفع الاحجار وتجمعها، بهدوء وتأن، في حمارة الظهر، بينما العالم يلتظي في بركان الحرب . اشباح اجتمعت في خلوة

جوزيف بك

المسؤول عن سياسة بولونيا الخارجية

تعلق جوزيف بك بالزعيم البولوني المشهور .

بعد ان اتم بك دراسته الثانوية قضى سنة واحدة يتلقى العلوم الهندسية ثم انتقل الى فينا ، عاصمة النمسا حيث تعلم اللغة الالمانية والعلوم التجارية ايضاً . وقد تناقلت الالمنة ان في مفاوضاته الكثيرة مع هتلر تجلى تفوقه على هتلر في معرفة اللغة الالمانية . وهو يعرف الفرنسية والانكليزية ايضاً . ومن اقواله انه توصلا لاتقان الانكليزية اخذ يكثر من قراءة قصص الكتائب الانكليزية الشهير جوزيف كونراد البولوني الاصل . واصبح جوزيف بك اثناء وجوده في فينا عضواً عاملاً في جمعية بولونية ثورية عسكرية .

ولما نشبت الحرب سنة ١٩١٤ توجه بك توأ الى بيلسودسكى الذى كان ينظم حينئذ الفرق البولونية للاشتراك في الحرب ضد روسيا (يلاحظ ان البولونيين كانوا تحت سيطرة النمسا لكثرة حرية منهم تحت سيطرة الروس) . وقد جرح بك بعد ان اشتبك في معارك عديدة . وبعد خروجه من المستشفى كلف بان يقسم

كانت اكبر شخصية بولونية في العهد الاخير وزير خارجيتها — جوزيف بك . قبض على دفعة السياسة البولونية الخارجية منذ توفى الزعيم بيلسودسكى سنة ١٩٢٥ حتى انهزام الجيوش البولونية في هذه الحرب والتجاء الحكومة البولونية الى رومانيا . ولهذا رأينا ان نبسط لقراءنا الكرام مختصر تاريخ حياته : ولد جوزيف بك سنة ١٨٩١ اى انه الآن في الخامسة والاربعين من عمره . كان والده محامياً في وارسو ، غير انه لم يقتصر على مزاوله مهنته فقط ، بل اشترك مع جوزيف بيلسودسكى في الحركة الاشتراكية والوطنية لمقاومة الاستبداد الروسى . ومن ذكريات جوزيف بك في عهد طفولته اقتحام رجال البوليس مسكنهم ذات ليلة واعتقالهم والده الذى ظل سجيناً سنتين كما اعتقلت والدته ايضاً . وقد حظرت على والده بعد خروجه من السجن مزاوله مهنته ، فانتقل مع عائلته الى بولونيا النموية حيث كان بيلسودسكى آنشد يعمل في اعداد العدة للقيام بثورة ضد روسيا في اول فرصة سانحة . ومنذ ذلك الحين يبدأ تاريخ

تزيل حجراً بعد حجر وتقلع شوكاً بعد شوك . وعلى مسافة منها جماعة اخرى تتألف من ثلاثة او اربعة اشخاص . هم ايضاً لفحت وجوههم السموم ، ولوحت بشرتهم الشمس ، وعلا اجسامهم غبار الجبال ، وخط جباههم عرق الكد . وفي ايديهم مقبض الآلة الرافعة (الونش) ذات الفكسين الفولاذيين المعلقين باسلاك من الحديد المفتول تدليها فوق جذع شجرة برية ، وتصكها حول هذا الجذع، فنشبت في جسمه الاياب الفولاذية الحادة ولا مناص له من قبضتها . ثم تدير الايدى مقبض الآلة، فتشتمد الاسلاك، وتجر الجذع من الارض، فيمانع لحظة بين الفكسين الفولاذيين ، ثم ينقلع، وتنبثق الارض عن جذوة الضخمة المتأصلة، فيسمع لها صرير وانين عند انكسار اطرافها النائية . هكذا تقتلع شجيرات برية عقيمة لتحل محلها شجرات مثمرة مباركة .

هكذا يقتلع حرش برى ليحل محله بستان مشمر . الايدى تقلع الاغصان اليابسة، والآلة الرافعة تستأصل الجذع والجذور، والسواعد ترفع الحجارة وتصفها صفاً فوق صف ، واذا بجدار يليه سفح من التراب الاسمر ، ثم جدار يليه

سفح ، واذا بمنحدر الجبل قد اصبح اشبه بالدرج تنتظر سطوحها السمراء يد الغارس لىكى تصبح بساتين معلقة .

ثلاثون يوم كد وتعب لتمهيد الدونم الواحد . قال احد الشبان — يضاف اليها عشرة ايام لاتمام غرسه . سبعة آلاف يوم كد وتعب لتمهيد ٢٥٠ دونما . ما ابهظ النفقات التي تنفق على هذه الارض القفراء علاوة على منها لىكى تصبح صالحة للزرع والغرس !؟ ولكنها صخرية جرداء . ولتصبح عما قريب جنة يانعة خضراء . ها هي المشتلة ، وفيها الشتل ينتظر غرسه ، وهاهو الحقل المعد لاجراء الجارب في انتقاء اصلح الاشجار المثمرة . عما قريب نشرع في التجارب والغرس ...

كان صوته هادئاً رزيناً يتم عن اعتماد على النفس لا تشوبه شائبة قلق من هول البركان المنفجر الآن في اوروبا ولا شائبة حيرة مما سيؤول اليه مصير هذه البلاد . كان الصوت رزيناً راسخاً يستمد ثباته من قوة العمل والايان بالغاية العليا التي لاتزعزعها تقلبات الدهر : قفار يحى مواتها، وصخور تخضب تربتها .

...

المؤتمر الثانى لمعالجة مشكلة اللاجئين

(البقية من الصفحة ١)

افيات واشنتون تأييد واضح لموقف زعماء الصهيونية من حيث المبدأ الاساسى ، اى وجوب مساعدة الدول اليهود على حل مشكلتهم العريضة . غير ان ثمة اعتبارات سياسية بحثة، تمنع الدول عن الاعتراف بان الحل لن يتيسر في جزر المناطق الحارة او الباردة ، ولا في بلاد تتطلب التجارب الطويلة ، لان الكارثة قد

حلت باليهود فعلاً ، وكل علاج من الضروري ان يكون سريعاً قبل فوات الوقت .

...

المسؤول : ي . يصيب

مطبعة «احدوت» م.م. تل ابيب شارع مقوه اسرائيل ٦

مساعدته في الشؤون العسكرية والسياسة الخارجية معاً . وفي ذلك الوقت اتم دراسته في المدرسة العسكرية العليا ، وكان بعدئذ ملحقاً عسكرياً لسفراء بولونيا في باريس وبروكسل . ولما اعتزل بيلسودسكى الحياة العامة اعتزلها بك معه . اما في سنة ١٩٢٦ فقد احدث بيلسودسكى انقلاباً في الحكومة البولونية وقبض على زمام الحكم الى يومه الاخير بصفة حاكم بأمره . فارتقى بك معه اعلى الوظائف في الدولة في ادارة مكتب الوزارة الحربية اولاً وفي الوزارة الخارجية ثانياً . ومنذ سنة ١٩٣٢ الى الشهر السابق تقلد منصب وزير خارجية بولونيا ، ولذلك عد « اقدم » وزير خارجية في اوروبا . ومن طرائف تقلبات الدهر ان بك كان يحفظ في داره على نموذج سفينة من سفن القرن السادس عشر . وكان احد اجداده قد نقل الجنود البولونيين بهذه السفينة للاشتراك في حرب وقعت حينئذ حول مدينة دانسبغ ... وفي القرن العشرين وهو عصرنا الحالى بدأت الحرب الحاضرة بنزاع حول مدينة دانسبغ ايضاً . وهذه الحرب أدت الى سقوط بك ، وكان من المسؤولين عن نشوبها وعمما سبقها من التطورات .

...

يعين الطاعة لحكومة النمسا . لان الجنود البولونيين ، وكانت تؤلف منهم فرق خاصة ، كانوا الى ذلك الحين لا يعدون نمسويين ، ولهذا لم يكن يطلب منهم تأدية اليمين القانونية ، فاذا وقع منهم احد في اسر الروس ، اعدم حلاً . غير ان بيلسودسكى وجنوده رفضوا تأدية اليمين للنمسا ، لانهم حاربوا في سبيل نهضة بولونيا الموحدة وليس لخدمة النمسا . واخيراً رأت حكومة النمسا ان الفرق البولونية خطر عليها نفسها ، فالتقت البض على زعماء تلك الفرق ومنهم بك ، الذى كان قد حصل على درجة ملازم اول . ثم هددتهم السلطة الاحكام العرفية . غير انهم لم يعأوا بذلك التهديد ايضاً . فانشأت السلطة لهم معتقلات خاصة في المجر وزجت بك وزملائه فيها . وبعد بضعة اشهر اعلن الغاء الفرق رسمياً ، ثم افرج عن المعتقلين ، الذين ادبحوا في فرق نمسوية مختلفة عنوة .

ولم يلبث بك طويلاً في الجيش النمسوي بل فر منه الى روسيا بناء على امر تلقاه من الجمعية العسكرية السرية في آخر سنة ١٩١٧ . وكانت التقارير المرسله من بك عن الحالة في روسيا تصل الى ايدى الزعيم بيلسودسكى . فلما عاد بك من روسيا دعي الى الزعيم ليكون